



Vorsitzender: Christian Müller

Landeshauptstadt München, Direktorium
BA-Geschäftsstelle West, Landsberger Straße 486, 81241 München

Christian Müller

Geschäftsstelle:

BA-Geschäftsstelle West
Rathaus Pasing
Landsberger Straße 486
81241 München
Telefon (089) 233 37224
Telefax (089) 233 37356
bag-west.dir@muenchen.de
Zimmer: 32
Sachbearbeitung:
Herr Emig

03.08.2010

Protokoll

zur Sitzung des Bezirksausschusses 21 Pasing-Obermenzing

**am Dienstag, den 27. Juli 2010 um 19.00 Uhr
im Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal,
Landsberger Straße 486, 81241 München**

Beginn:	19:00 Uhr
Ende:	ca. 23.15 Uhr
Anwesende BA-Mitglieder:	29
Gäste:	Herr xxxx (PI 45), Pressevertreter von Süddeutscher Zeitung, Pasinger Anzeiger und Münchner Merkur, Werbespiegel, Pasinger Archiv Bürgerinnen und Bürger

1. **Begrüßung**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung der anwesenden BA-Mitglieder und Gäste. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

1.1 **Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung und der TO**

Die Tagesordnung wird einschließlich der aufgenommenen Nachträge sowie eines Dringlichkeitsantrages der SPD bzgl. der zukünftigen Nutzung des Ebenböckhauses (die Dringlichkeit wurde vor Eintritt in die TO einstimmig befürwortet) einstimmig angenommen.

Das Protokoll der BA-Sitzung vom 06.07.10 wird einstimmig ohne Ergänzungs- oder Änderungswünsche genehmigt.

1.2 **Bericht des Vorsitzenden zu den Baustellen im Pasinger Zentrum**

Der Vorsitzende berichtet, dass zur Zeit auf dem Vorplatz Vorbereitungsarbeiten im Gange sind, um die Geschäfte aus dem Innenraum des Bahnhofs auf den Vorplatz (in Container) verlegen zu können. Im diesem Zusammenhang hat auch am 20.07.10 ein Ortstermin mit Vertretern der DB Station & Service AG und der Taxikommission statt gefunden; es wurde vereinbart, den Taxistandplatz ab 22.07.10 auf die Westseite des Bahnhofsgebäudes zu verlegen.

Herr Strohmeier berichtet, dass die Verlegung der Fernwärmeleitung unter der Würm hindurch äußerst schwierig sei; zwei Versuche seien bereits fehlgeschlagen. Herr Strohmeier bittet, bei den SWM die Kosten für die Fehlversuche in Erfahrung zu bringen.

Termin der nächsten Baustellenkoordination: Donnerstag, 12.08.10 um 18.30 Uhr im Besprechungsraum der BA-Geschäftsstelle.

2. **Bürgeranliegen**

2.1 **Bürgersprechstunde**

1. Wortmeldung von Herrn xxxx

Herr xxxx spricht die Errichtung eines Hauses für Kinder in der Frauendorferstr. 32 an, in dem die Einrichtung von 4 Kinderkrippen- und 2 Kindergartengruppen geplant ist. Herr xxxx bittet um Überprüfung, ob nicht statt dessen Hortplätze eingerichtet werden könnten, da hierfür der Bedarf größer sei.

Frau de Cammerer informiert, dass sich der UA Soziales und Jugend mit dem Haus für Kinder befasst hat und die Planungen angesichts der im Stadtbezirk herrschenden Unterversorgung sowohl mit Krippen- als Kindergartenplätzen begrüßt. Bzgl. der Hortplatzsituation werde eine Verbesserung erwartet, z.B. durch die Einrichtung von 2 Hortgruppen in der Oselstr. 39, ferner werde die Grundschule an der Grandlstraße wohl ein Ganztageszug beantragen. Sollte sich herausstellen, dass der Bedarf an Kindergartenplätzen übererfüllt werde, könnten diese unter Umständen auch in Hortplätze umgewandelt werden.

2. Wortmeldung Herr xxxx

Herr xxxx berichtet über zunehmende Probleme auf dem Spielplatz an der Kremser Straße. Jugendlichen halten sich bis spät in die Nacht auf dem Spielplatz auf, was für die Anwohner eine massiver Lärmbelästigung und auch Sachbeschädigungen (z.B. Scherben) zur Folge hat.

Herr xxxx sagt zu, dass sich die Polizei die Situation vor Ort ansehen wird; er bittet, die Polizei immer zeitnah zu verständigen, damit die Jugendlichen auch noch angetroffen werden und mit ihnen Kontakt aufgenommen werden kann. Das Anliegen wird in den UA Soziales und Jugend verwiesen.

3. Wortmeldung Herr xxxx
Herr xxxx spricht verschiedene Probleme im Bereich der renaturierten Würm an der Mergenthaler Straße an. Z.B. würden die Absperrungen aus Pfosten und Seilen von Jugendlichen beschädigt, es gebe Probleme zwischen Hundebesitzern und spielenden Kindern und zwischen Radfahrern und Fußgängern, Jugendliche würden bis spät in die Nacht dort feiern mit der Folge, dass in der Wiese und auch in der Würm Scherben liegen würden. Auch würde die Würm immer mehr zum Baden genutzt. Durch den starken Regen bestehe die Gefahr von Hochwasser im renaturierten Bereich, das dann auch für die Anliegergrundstücke gefährlich werden könnte.
Es wird einstimmig beschlossen, beim Baureferat / HA Gartenbau nachzufragen, wann die beim Ortstermin am 17.05. und mit Beschluss vom 15.06.10 weitergeleiteten Vereinbarungen umgesetzt werden.

4. Wortmeldung Herr xxxx
Herr xxxx bittet den BA, sich für den Erhalt der Kleingartenanlagen im Stadtbezirk einzusetzen, speziell der Anlage an der Marschnerstraße, die er vertritt. Der Vorsitzende verweist auf einen entsprechenden Antrag, der unter TOP 11.5 behandelt wird.

2.2 Bürgerpost an den BA 21

1. Baumbestandsplan zum Bauvorhaben Verdistraße 135 (vertagt aus der Bürgersprechstunde in der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 28
2. Gefährdung von Fußgängern durch Elektro-Stehroller: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 2
3. Sperrung der Fuß- und Radwegunterführung am Pasinger Bahnhof: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 1
4. Wertstoffcontainerstandort Petzetstraße / Daudetstraße: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.4
5. Signalisierung der Kreuzung Hermann-Köhl-Straße / Gottfried-Keller-Straße / Offenbachstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 3
6. Verkehrssituation Willibaldstraße (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 2
7. Umbau Kopfhalle auf dem ehemaligen Stückgutgelände Pasing: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 4
8. Verkehrssituation Kaspar-Kerll-Straße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 4
9. Müllablagerung in der Grünanlage Freseniusstraße / Megerlestraße (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.9
10. Straßenunterhaltsmaßnahme Bärmannstraße (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5

11. Wertstoffcontainerstandort Paosostraße 44 (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Verkehr, Punkt 2.2.11
12. (N) Umleitung des Radwegs Paul-Eipper-Weg: Vertagung
13. (N) Richtfest Pasing Arcaden: Vertagung
14. (N) Halteverbotsregelung Landsberger Straße auf Höhe Hausnr. 480-482: Vertagung
15. (N) Renaturierter Abschnitt an der Mergenthalerstraße: Vertagung
16. (N) Anregung bzgl. Altbestand Manzinger Weg 3: Vertagung
17. (N) Verschiedene Missstände im Stadtbezirk (fehlende Bautafeln, defekte Zäune, Unratablagerungen etc.): Vertagung
18. (N) Fahrradabstellplätze Pasinger Bahnhof: Vertagung
19. (N) Verkehrsregelung Verdisträße Höhe Thaddäus-Eck-Straße: Vertagung

3. Bericht des Unterausschusses Umwelt und Natur + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 22.07.10 wird verwiesen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 2.2.11 Wertstoffcontainerstandort Paosostr. 44

Es wird einstimmig beschlossen, den Vorgang zu vertagen, bis die Antwort des Abfallwirtschaftsbetriebes eingeht.

Punkt 3.1.5 und 3.1.6 Fällungsanträge Rubensstr. 16 Haus 1 und 2

Der Empfehlung des UA wird bei 5 Gegenstimmen zugestimmt.

Punkt 10.10 Mobilfunk, Suchkreismeldung UMTS-Erweiterung am bestehenden Standort Loichinger Str. 20

Der Empfehlung wird mit der Ergänzung, dass Suchkreismeldungen zukünftig unverzüglich an den BA weitergeleitet werden sollen, um keine Fristen zu versäumen, bei 1 Gegenstimme zugestimmt.

3.1 Vollzug der Baumschutzverordnung

1. Pfliegerstraße 31, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.1
2. Baumfällung im Zusammenhang mit einer Kanalsanierung in der Landsberger Straße: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.2
3. Pfättendorferstraße 13a, 1 Kastanie: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.3
4. Fasanenstraße 38, 1 Traubenkirsche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.4

- 5. (N) Rubensstraße, Baumbestandsplan Nr. 2010-15543: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.5
- 6. (N) Rubensstraße, Baumbestandsplan Nr. 2010-15533: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.6
- 7. (N) Alte Allee 46, 1 Ahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.7

3.2 Gefahrenbäume

- 1. (N) Liste Baureferat vom 13.07.10: Vertagung

4. Bericht des UA Planung + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 21.07.10 wird verwiesen. Mit Ausnahme des nachfolgenden Punktes werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 2 Pasing / Ergänzende Maßnahmen zur Stärkung des Zentrumsbereichs; Entwurf einer Beschlussvorlage für den Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung

Die im UA vorbereitete Stellungnahme wird um folgende zwei Anmerkungen ergänzt und dann einstimmig so angenommen:

Unter "BA-Ergänzung: kleines Kino" wird folgender Satz angefügt: Es soll versucht werden, Nutzungen vorzusehen, die sich mit dem Ziel der Verkehrsentlastung im Pasinger Zentrum vertragen.

Unter "Der BA 21 fordert weiterhin die entsprechenden Verfahren wie einen Investorenwettbewerb bzw. auch Realisierungswettbewerb möglichst sofort zu beginnen" wird angefügt: An einer möglichst frühzeitigen Umsetzung des Schulumzuges soll gearbeitet werden.

5. Bericht des Unterausschusses Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 20.07.10 wird verwiesen. Mit Ausnahme des nachfolgenden Punktes werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 13 Neubau eines Pflegeheims Landsberger Str. 367 - 369

Es wird einstimmig beschlossen, den Bauträger und die LBK in die BA-Sitzung am 14.09.10 einzuladen, um die aktuellen Pläne vorzustellen. Zudem soll ein Sachverständiger eingeladen werden, der den BA informieren kann, welche Anforderungen an ein zeitgemäßes Alten- und Pflegeheim gestellt werden.

5.1 Vollzug der Zweckentfremdungsverordnung

6. **Bericht des Unterausschusses Kultur und Heimatpflege + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 21.07.10 wird verwiesen. Mit Ausnahme des nachfolgenden Punktes werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 7 " Halme" im See vor der Blutenburg; Bericht über die Sondersitzung der UAs Budget und Kultur und Heimatpflege am 12.07.10

Abstimmung über die Haltung des BAs zum Verbleib der Halme: Der BA tritt mehrheitlich (bei 5 Gegenstimmen) für den Erhalt der Halme am jetzigen Standort ein, d.h. die vorgeschlagene Anfragen nach den Bedingungen für den Verbleib der Halme wird gestellt.

7. **Bericht des Unterausschusses Soziales und Jugend + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 21.07.10 wird verwiesen. Mit Ausnahme der nachfolgenden Punkte werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 1 Bauvorhaben Kaflerstraße, Flurstück 143/65, Gemarkung Pasing; Errichtung einer Grundschule und eines Kinderhauses mit Kinderkrippe, Kindergarten und Hort (Jan-Amos-Comenius- Grundschule und Jan-Amos-Comenius-Kinderhaus)

Der Vorsitzende informiert, dass auch er erst beim Richtfest - zu dem alle Bezirksausschussmitglieder eingeladen waren - über die geplante Einrichtung einer Grundschule und eines Kinderhauses informiert wurde und in Bezug auf die Genehmigung der Freiflächen lediglich den Kontakt zur LKB hergestellt hat. Es wird einstimmig beschlossen, das Bauvorhaben jetzt zur Kenntnis zu nehmen. Gleichzeitig wird die LBK gebeten, den BA in Zukunft bei derartig gravierenden Tektur-Anträgen, die eine völlig andere (öffentliche) Nutzung zur Folge haben, frühzeitiger einzubinden.

Punkt 7 Genehmigung der Bedarfsanmeldung durch verwaltungsinterne Abstimmung, Realschule an der Blutenburg, Grandlstr. 5, Grundschule an der Grandlstraße etc.

Die Empfehlung wird dahingehend abgeändert, dass die sofortige Durchführung der Maßnahmen beschlossen wird.

Punkt 12 Anschaffung eines Defibrillators für den Pasinger Bahnhof

Die Empfehlung wird um die Aufforderung an die DB, mit den Herstellern entsprechende Test für eine Unbedenklichkeitsbescheinigung im Hinblick auf Bahnstromanlagen nachzuholen, ergänzt und einstimmig so beschlossen.

Punkt 15 Landsberger Str. 367-369, Neubau eines Pflegeheims mit Tiefgarage Frau de Cammerer zieht die Empfehlung zurück, da in einer gemeinsamen Sitzung des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen und des UA Soziales und Jugend die Variante 2 (höheres Baurecht zugunsten mehr Freiflächen) favorisiert wurde.

siehe auch TOP 5 Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13

7.1 **Berichte der Beauftragten**

7.1.1 **Kinder- und Jugendbeauftragte**

Frau Högn berichtet, dass das BA-Kinderfest dieses Jahr am 25.09.10 von 15.00-18.00 Uhr am Hellhofweg zur Einweihung des Spielplatzes statt findet. Es wird einstimmig beschlossen, für das Kinderfest 1.000 Euro aus dem BA-Budget / Anteil für Eigenveranstaltungen zur Verfügung zu stellen.

7.1.2 **Gleichstellungsbeauftragte**

kein Bericht

7.1.3 **Behindertenbeauftragte**

Frau Miroshnikoff berichtet kurz, dass die im Stadtteilcheck festgestellten Mängel im UA behandelt und an die zuständigen Stellen weitergeleitet wurden.

7.1.4 **a) Bürgerbeirat Verdstraße 45**

siehe schriftliche vorliegender Bericht

In diesem Zusammenhang wird die vor dem Haus angebrachte Werbung der Firma HDI (Banderole und Holzgestell) angesprochen; es wird gebeten zu prüfen, ob hierfür eine Genehmigung erforderlich ist bzw. vorliegt.

b) Bürgerbeirat Scapinellstraße

kein Bericht

7.1.5 **Migrationsbeauftragter**

kein Bericht

7.1.6 **Beauftragter im Mieterbeirat**

Herr Schneider informiert über die Stadtratsbeschluss zu Erhaltungssatzungsgebieten (siehe TOP 13.1.6) sowie ein Schreiben des OB bzgl. Schutz der Mieter im Zusammenhang mit dem Verkauf der GBW AG-Wohnungen (siehe TOP 14.1.1). Er gibt ferner Änderungen im Vorstand der Baugenossenschaft der Verkehrsbeamten Obermenzing e.G. (siehe TOP 14.2.4) bekannt.

7.1.7 **REGSAM-Beauftragte**

kein Bericht

8. **Bericht des UA Budget + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 19.07.10 wird verwiesen. Mit Ausnahme des nachfolgenden Punktes werden alle Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 3 Unterstützung von Stadtteilsten und Stadtteilaktivitäten

Der Empfehlung wird einstimmig mit folgender Ergänzung zugestimmt: Es soll geprüft werden, ob die MVG beim Faschingstreiben am Münchner Viktualienmarkt Mitveranstalter ist und von einer Gebührenerhebung absieht. Falls ja, wird diese Möglichkeit auch für das Pasinger Faschingstreiben gefordert.

9. Entscheidungen

1. Anordnung einer Geschwindigkeitsbeschränkung im Anschluss an den Obermenzinger Kreisel stadtauswärts (Empfehlung Nr. 08-14 / E 00570 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes, Bezirksteil Pasing, am 27.04.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 6
2. (N) Budget des Bezirksausschusses: Antrag des Vereins Kultur & Spielraum e.V.: Spielplatzgestaltung an der Grünfläche am Hellhofweg (vertagt aus der BA-Sitzung vom 06.07.10): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 1

10. Anhörungen

1. Straßenunterhaltsmaßnahme Agnes-Bernauer-Straße 193; Fahrbahnsanierung, Wiederherstellung nach Bauschaden: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 8
2. Straßenunterhaltsmaßnahme Haberlandstraße zwischen Volmstraße und Morungenstraße; Arbeiten an Fahrbahn, Gehbahn, Einfahrten, Einfassung und Entwässerung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 7
3. Plakattafeln Freseniusstraße 1 / Ecke Verdistraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 9
4. Unterstützung von Stadtteilstesten und Stadtteilaktivitäten; Beschluss des Verwaltungs- und Personalausschusses vom 16.06.2010: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 3
5. Pasing / ergänzende Maßnahmen zur Stärkung des Zentrumsbereichs; Entwurf einer Beschlussvorlage für den Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 2
6. Bodenseestraße 19, Aufteilung einer Gastronomieeinheit (Billard- und Internet-café) in zwei eigenständige Gastronomieeinheiten durch Errichtung zweier separater Eingänge (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.2010): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 10
7. Zusatzschilder für die Emil-Neuburger-Straße (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.2010): siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 1
8. Veranstaltung - buddhistisches Ritual - auf der städtischen Grünanlage an der Mergenthalerstraße am 24.07.2010 von 16:00 bis 20:30 Uhr: Ablehnung gemäß Beschluss der interfraktionellen Vorstandsrunde. Der Vorsitzende informiert, dass die Veranstaltung vom KVR mit Schreiben vom 27.07.10 genehmigt wurde, da weder das Baureferat noch das Referat für Gesundheit und Umwelt Einwände hatten.
9. Anwohnergaragen in München – Umsetzungsstand und Fortschreibung; Entwurf einer Beschlussvorlage für den Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 3

10. Mobilfunk, Suchkreismeldung UMTS-Erweiterung am bestehenden GSM-Standort Loichinger Straße 20 (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 10.10
11. Landsberger Straße 433, 1 Werbetafel (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 11
12. Unterstützung von Stadtteilstellen und Stadtteilaktivitäten; Beschluss des Verwaltungs- und Personalausschusses vom 16.06.2010 (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 3
13. Hofbauernstraße 5, Neubau eines Doppelhauses mit Garagen (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 12
14. Gleichbehandlung aller BA-Mitglieder bei der Erfüllung allgemeiner staatsbürgerlicher Pflichten (Antrag des BA 5 Au - Haidhausen vom 13.05.2009) (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.2010): zur Kenntnis
15. Landsberger Straße 367 – 369, Neubau eines Pflegeheims mit Tiefgarage (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.2010) - siehe auch TOP 14.2.9 -: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13 sowie des UA Soziales und Jugend, Punkt 15
16. Veröffentlichung von BA-Sitzungsprotokollen im Ratsinformationssystem (RIS); Anhörung zu Anträgen des BA 15 Trudering-Riem vom 30.07.2009 und BA 22 Aubing-Lochhausen-Langwied vom 19.08.2009 (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): zur Kenntnis
17. Vollzug der abfall- und immissionsschutzrechtlichen Bestimmungen; Kompostieranlage an der Goteboldstraße 100; Optimierung des Anlagenbetriebes durch Errichtung und Betrieb einer Biogasanlage, Änderung der Konfektionierung von Kompost und Errichtung einer Absackanlage, Reduzierung der Emissionsfracht (vertagt aus der BA-Sitzung am 04.05.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 10.17
18. (N) Kunstveranstaltung "Kunststück Würm 2010" vom 24.09.-26.09.10 am und im Zehentstadelweg 6 und südlicher Wiese: Einstimmiger Beschluss: Zustimmung
19. (N) Radwegsanierung Weinbergerstraße auf Höhe HsNr. 10-56 a und gegenüber: Vertagung
- 11. Anträge und Anfragen**
 1. CSU: Antrag: Geschäftsführung des Bezirksausschusses (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10)
Mehrheitlicher Beschluss (gegen 11 CSU): Die Begründung wird gestrichen. In der geänderten Form ohne Begründung wird dem Antrag anschließend einstimmig zugestimmt.
 2. SPD: Anfrage: Radweg Am Gleisdreieck / Voglerstraße / Paosostraße (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): Der Antrag wird zurückgezogen.

3. SPD und Bündnis 90/Die Grünen: Antrag: Beteiligung von Kindern und Jugendlichen ernst nehmen! (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 2
4. CSU: Antrag: Jugendunterstand für neuen Spielplatz an der Würm: Dem Antrag wird mehrheitlich (gegen 1 FDP) zugestimmt.
5. CSU: Antrag: Erhalt von Kleingartenanlagen: Dem Antrag wird einstimmig mit der Ergänzung, dass die Nutzungsart "Kleingarten" dauerhaft im Flächennutzungsplan eingetragen werden soll, zugestimmt.
6. SPD: Antrag: Kino in Pasing: Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.
7. SPD: Antrag: Keine Spielhallen im Pasinger Zentrum: Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.
8. SPD: Dringlichkeitsantrag: Zukünftige Nutzung des Ebenböckhaus: Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

12. Unterrichtungen

1. **(N)** Baumaßnahmen der Stadtwerke (Listen vom 05.07.10, 12.07.10): zur Kenntnis
Liste vom 19.07.10. zur Kenntnis
2. Baufälle im Stadtbezirk (Listen vom 28.06.-04.07., 05.07.-11.07.10): zur Kenntnis
3. **(N)** Unveränderte Fortführung von Gaststättenbetrieben
- Schank- und Speisewirtschaft Pasinger Alm, Landsberger Straße 447
- Schank- und Speisewirtschaft Tratoria-Pizzeria La Viletta (vormals Sicily),
Verdistr. 131
zur Kenntnis
4. **(N)** Amtsblatt Nr. 19, Nr. 20: zur Kenntnis

13. Stadtrats- und Ausschussbeschlüsse

1. Kinder- und Jugendhilfeausschuss vom 08.06.2010
- Mehrjahresinvestitionsprogramm 2010 - 2014: 1. Investitionsmaßnahmen für Schulen, Kindertageseinrichtungen und Sportanlagen, 2. Dissens, 3. verfahrenstechnische Neuerungen, 4. Stellungnahmen der Bezirksausschüsse: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 3
2. Bauausschuss vom 15.06.2010
- Einführung eines Vorinformationsverfahrens bei der Erschließungsbeitragsabrechnung; Frühzeitige Abrechnung von Erschließungsbeiträgen: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 16
3. Vollversammlung des Stadtrates vom 23.06.2010
- Pasing Zentrum, Gestaltung von Straßen und Plätzen: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 4
- Straßenbahnverlängerung Linie 19 zum Bahnhof Pasing, Trassierungsbeschluss (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 5

4. Kinder- und Jugendhilfeausschuss vom 29.06.2010
- Umsetzung des Teilplans 4 Tageseinrichtungen, Tagespflege; Teil B, Bedarfsplanung Kindertagesbetreuung (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 4
 - (N)** - Investitionskostenförderung gem. Art. 27 BayKiBiG, Erweiterung der Kinderkrippe Haidelweg 46 (JOKI Kinderbetreuung GmbH & Co. KG) mit 48 Kinderkrippenplätzen um 25 Kindergartenplätze zu einem Haus für Kinder, Umbau: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 18
 - (N)** - Investitionskostenförderung gem. der Richtlinie zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Investitionsprogramms "Kinderbetreuungsfinanzierung" 2008-2013, Kinderkrippe Marschnerstr. 8 (Petra und Dr. Ulrich Rumm) mit 72 Kinderkrippenplätzen, Neubau: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 19
5. Bauausschuss vom 06.07.2010
- Fahrradabstellkonzept (1. Realisierungsabschnitt)
 - a) Ergebnisse der Detailuntersuchungen und weiteres Vorgehen, b) Kostendarstellung, c) Anträge (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 6
 - Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1992 Stahlstraße (südlich), Hans-Goltz-Weg (westlich) und Pasinger Heuweg (östlich); Neubau bzw. Ausbau U-1630 zwischen Berthold-Hirsch-Straße und Hans-Goltz-Weg (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 7
 - Barrierefreier Ausbau von Fußgängerunterführungen und -brücken sowie gestalterische Aufwertung von Unterführungsbauwerken (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 8
6. Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 07.07.2010
- 40. städtischer Fassadenwettbewerb; Fassadenpreise und lobende Erwähnungen 2009 (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 17
 - Änderung der Gesetzeslage zur Umwandlung von Miet- in Eigentumswohnungen in Erhaltungssatzungsgebieten (Empfehlung der Bürgerversammlung des 2. Stadtbezirkes Ludwigsvorstadt – Isarvorstadt vom 12.11.2009) (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des Beauftragten im Mieterbeirat unter 7.1.6
 - Änderung der Bayerischen Bauordnung; Baugenehmigungspflicht für Mobilfunkantennen in sensiblen Bereichen (Kindergärten, Schulen) (Empfehlung der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering – Riem vom 01.10.2009) (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 13.6
 - Landesentwicklungsprogramm (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 9
7. Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 30.06.10:
- (N)** - Engelbertstraße (südlich), Planegger Straße (westlich); a) Eckdatenbeschluss, b) Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses Nr. 1773, c) Durchführung einer Mehrfachbeauftragung: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 15
8. Kulturausschuss vom 08.07.10:
- (N)** - Stärkung der Stadtkultur, Bericht über Verbesserung im Bereich Veranstaltungstechnik und Hausmeisterdienste: Vertagung
 - (N)** - Stärkung der Stadtteilkultur, Erfahrungsbericht: Vertagung

14. Post an den BA

14.1 von der Stadtverwaltung

1. Oberbürgermeister
 - Bewerbung um die Olympischen und Paralympischen Winterspiele 2018; Informationsveranstaltung für Bezirksausschüsse am 28.09.2010 von 18:00 bis 21:00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses am Marienplatz: zur Kenntnis
 - Schutz der Mieterinnen und Mieter im Zusammenhang mit dem Verkauf der GBW AG-Wohnungen: siehe Bericht des Beauftragten im Mieterbeirat unter 7.1.6

2. Dritter Bürgermeister
 - Bundesweite Mitmachaktion "Stadtradeln - Unsere Stadt fährt Rad"; Einladung zur Teilnahme an den Münchner "Stadtradeln-Aktionswochen" vom 11. bis 31. Juli: zur Kenntnis

3. Baureferat
 - Fällung einer Erle, Würmwestseite, südlich der Fußgängerbrücke Mergenthalerstraße (BA-Schreiben vom 20.05.10). siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
 - Lärmsanierungsmaßnahme in der Landsberger Straße zwischen Am Knie und Lohensteinstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 18
 - Reinigung der Treppe von der Nimmerfallstraße zur Offenbachstraße (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
 - (N)** - Bürgeranliegen: Planung Bahnhofsvorplatz Pasing (Schreiben BA vom 24.06.10) siehe Bericht des UA Planung, Punkt 16
 - (N)** - Weiterführung des Radweges von der Agnes-Bernauer-Straße in die Gräfstraße (Schreiben BA vom 24.06.10): Vertagung

4. Referat für Gesundheit und Umwelt
 - Faltblatt "Lärminderungsplanung in München - Mitwirkung der Öffentlichkeit" siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4
 - Lärmbelästigung durch die A 96 im Bereich der Straße Wiesengrund: zur Kenntnis
 - (N)** - Broschüre "Aus Alt mach Neu": siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.4

5. Kreisverwaltungsreferat
 - Jugendgefährdende Tabakwerbung (BA-Schreiben vom 24.06.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 5
 - Neubau einer Lichtsignalanlage für die Busschleuse in der Lortzingstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 10
 - Erlaubnisbescheid zum Straßenfest "Pasinger Sommer- und Baustellenfest" in der Spiegelstraße am 17.07.2010: zur Kenntnis
 - Verkehrssituation Ernbergerstraße (BA-Schreiben vom 24.06.2010): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 11
 - Arbeiten im Straßenraum; Planegger Straße zwischen Pasinger Marienplatz und Haus-Nr. 23, Verlegung einer Fernwärmeleitung - Phase 3; Verkehrsrechtliche Anordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 19

9. Referat für Arbeit und Wirtschaft
- Eröffnung einer Partnerfiliale der Post am Standort Gustav-Otto-Bogen 13: zur Kenntnis
 - Europe Direct Information 04/2010: zur Kenntnis
- (N)** - Münchner Jahreswirtschaftsbericht 2010: zur Kenntnis
10. Stadtwerke München GmbH
- Baumaßnahmen der SWM; Wasserprojekt Radeckestraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 25
 - Baumaßnahmen der SWM; Stromprojekt Nußhägerstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 24
 - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Varnhagenstraße, Änderung im Terminablauf: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 23
 - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Kaflerstraße, Änderung im Terminablauf: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 22
 - Baumaßnahmen der SWM; Wasserprojekt Pippinger Straße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 21
 - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Schmiedewegerl: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 20
- (N)** - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Gleichmannstraße: zur Kenntnis
- (N)** - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, Maria-Eich-Straße: zur Kenntnis
- (N)** - Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Erschließung Pasing, 2. Bauabschnitt, Aubinger Straße / Haberlandstraße, Änderung im Terminablauf: zur Kenntnis
- (N)** - Baumaßnahmen der SWM; Erdgasprojekt Oselstraße: zur Kenntnis
11. Münchner Verkehrsgesellschaft mbH (MVG)
- (N)** - MVG-Buslinien 56, 57, 161; Einrichtung einer zusätzlichen Bushaltestelle in der Bäckerstraße an der Lichtzeichenanlage Kreuzung Bäckerstraße / Josef-Retzer-Straße (Schreiben BA vom 24.06.10): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 17
12. Direktorium
- (N)** - BA-Budget; Antrag der Betreibergesellschaft "Münchner Krautgartler in Pasing"; Bescheid vom 22.07.10: zur Kenntnis
- 14.2 Sonstige**
1. Pfarrbücherei Maria Schutz
- Festakt am 26.09.2010 anlässlich 100 Jahre Pfarrbücherei Maria Schutz: zur Kenntnis
2. Ausländerbeirat der Landeshauptstadt München
- Infobrief Nr. 27 / Juli 2010: zur Kenntnis; zukünftig sollen die Infobriefe neben dem Migrationsbeauftragten auch der UA Soziales und Jugend behandeln
3. Arbeitsgemeinschaft der Pasinger Vereine e.V.
- Einladung zum Einzug der Vereine auf das Volksfest Pasing - die Pasinger Vorwies'n - am 29.07.2010: zur Kenntnis

4. Baugenossenschaft der Verkehrsbeamten Obermenzing e.G.
- Personelle Änderungen im Vorstand der Baugenossenschaft: siehe Bericht des Beauftragten im Mieterbeirat, TOP 7.1.6
5. Caritas - Freiwilligen-Zentrum München West
- Information / Einladung zu "Engagement in einer Tour" am 21.09.10 ab 17:30 Uhr (München Innenstadt und West), 22.09.10 ab 17:30 Uhr (München Nord), 08.10.10 ab 11:00 Uhr (München Nord): zur Kenntnis
6. DB Station & Service AG
- Defibrillator für den Bahnhof Pasing (BA-Schreiben vom 30.06.10): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 12
7. Vorsitzender des BA 12 Schwabing - Freimann, Herr Werner Lederer-Piloty
- Monitore in allen U-Bahnwaggons; Meinungsbild: zur Kenntnis
8. Kinder heute GmbH
- Vorstellung Kinderbauernhaus Pasing, Kinderkrippe Maria-Eich-Straße 10: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 14
9. AWO München gemeinnützige Betriebs-GmbH
- Kompetenzzentrum Landsberger Straße; aktualisierter Planungsstand (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10) - siehe auch TOP 10.15 - : siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 15
10. Munich Orientation Convention
- Konzepte für Pasing und Trudering (vertagt aus der BA-Sitzung am 06.07.10): zur Kenntnis
11. Kulturforum München-West e.V.
- Antrag auf Aufnahme in die Denkmalliste: Hochbunker Pasing: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 5
12. Bayerische Staatsforsten
- Einladung zu einer Infoveranstaltung am 30.07.10: zur Kenntnis
13. FachInformationsstelle gegen Rechtsextremismus
(N) - Einladung zur Fachtagung "Heimatliebe, Nationalstolz und Rassismus - Einzelmeinung oder Trend? Extrem rechte politische Weltanschauungen von MigrantInnen" am 28. / 29.10.10: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 17
(N) - Veranstaltung "Jugendkultur und Musik - ein Feld für den Rechtsextremismus!?, Grauzone - alles klar, oder!? Musikkultur und Bands zwischen rechtsoffen und extrem rechts" am 30.09.10: zur Kenntnis
14. Condrops
(N) - Tätigkeitsbericht 2009: Vertagung
15. BA 9 Neuhausen-Nymphenburg:
(N) - BA-Budget; Stadtteilbezug: Vertagung

15. Verschiedenes

1. Nächste BA-Sitzungen:
 - 14.09.2010, 19:00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486, 81241 München: zur Kenntnis
 - 05.10.2010, 19:00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486, 81241 München: zur Kenntnis
2. Der Vorsitzende verabschiedet Herrn Theil, der infolge seines Wegzuges aus dem Stadtbezirk sein Mandat niederlegen muss.
Auch Herr Dr. Bauer gibt bekannt, dass er wegen der zeitlichen Belastung sein Mandat niederlegen wird.
Der Vorsitzende bedankt sich bei beiden für die gute Zusammenarbeit. Die jeweiligen Nachfolger / Nachfolgerinnen werden voraussichtlich in der BA-Sitzung am 14.09.10 in den BA nachrücken.

16. Nichtöffentliche Sitzung

Für die Richtigkeit:

Christian Müller
Vorsitzender des
BA 21 Pasing-Obermenzing

Andrea Franke
BA-Geschäftsstelle
(Protokollführung)

(N) = Nachtrag (Eingang nach Zugang der Einladung)